

2010年度 来自海外游客送到福井县的补助金实施要领

制定时间：2010年3月24日

（目的）

第1条 此要领，为促进吸引来自中国、香港/台湾地区、韩国、泰国以及新加坡的游客，以计划在福井县内住宿设施逗留1夜以上，观光2处以上县内的观光地或旅游设施的中国、香港/台湾地区、韩国、泰国以及新加坡的旅行社为对象，以旅客人数为标准，制定有关支付补助金的规定。

（支付补助金的对象）

第2条 此要领以在中国、香港/台湾地区、韩国、泰国以及新加坡，能够把当地游客送到日本的合法经营的旅行社为补助对象。

另外，关于相关事务联系方面，要求能使用流利的日语来应对。

（补助金支付额）

第3条 补助金只在内定后来访的游客超过20名时才支付。但，补助金的支付必须在预算范围内，并以受理申请次序进行支付。

2 补助金是指，减去来访福井县的游客的首20名后，剩下的每人乘以1千日元的金额。

3 如果满足下列条件的话，补助额每项可加500日元。但是，补助单价的最高额为2000日元。

- 在福井县内住宿2个晚上以上
- 从小松机场入境或出境
- 参观列表上的景点

4 游客人数不包含同行的陪同人员

5 支付于接受补助金的对象（以下称「补助旅行社」）的每家公司的补助金的上限为150万日元。

（工作计划书的提出等）

第4条 补助旅行社必须在开始旅程7天前附上旅行商品的旅程表准备1份工作计划书（格式第1号）交给社团法人福井县观光联盟（以下称「联盟」）。

（支付的内定和限制）

第5条 联盟得在审查第4条所定的文件后，内定是否支付补助金以及支付金额，以内定通知书（格式第2号）形式通知补助旅行社。

（更改或中止工作内容的申请）

第6条 若有需要更改或中止已被内定的工作内容，补助旅行社必须以更改工作计划申请书（格式第3号）形式向联盟申请。

（月份报告）

第7条 在提出工作计划书后，一直到提出第9条所定的文件前，从提出工作计划书那月份以后算起，补助旅行社必须在每月15日前以月份工作报告书（格式第4号）形式向联盟报告上个月的旅客人数。

- 2 补助旅行社，在提交前项资料的同时，必须提交上个月的有关送客的①旅程表的复印，②游客名单一览表，③住宿人数证明资料

（更改内定）

第 8 条 联盟有权利确认补助旅行社的工作进行状况。补助旅行社受到确认要求后必须在 10 天以内，以记载着工作进行状况及今后预测等的文件向联盟回复。

- 2 联盟审查前项文件或第 6 条所定的更改工作计划申请书后，若有不适，联盟有权利更改内定。
- 3 根据前项规定，以内容变更通知书（格式第 5 号）形式通知补助旅行社。

（实际工作报告和申请支付等）

第 9 条 补助旅行社必须在工作结束后 30 天以内，或 2011 年 3 月 31 日前把支付申请书兼实际工作报告书（格式第 6 号）交给联盟。

（传真的使用）

第 10 条 第 4 条、第 6 条及第 7 条的补助资料，旅行社可以通过传真或邮件的形式提交。

（补助金额的确定等）

第 11 条 联盟审查第 9 条所定的文件，确定实际工作结果时，把内定改成决定，决定该支付的补助金额后，以补助金确定通知书（格式第 7 号）形式通知补助旅行社，并尽快支付补助金给补助旅行社。

- 2 补助金通过金融机关，以日元汇入补助旅行社的外汇户口等。但，汇费由补助旅行社负担，支付补助金时，扣除以汇费支付。

（补助金的会计等）

第 12 条 接受补助金的补助旅行社必须办好补助金的会计事务，并在善良的管理下把有关补助金的文件保存 5 年。

（补助金内定支付的取消和归还）

第 13 条 若补助旅行社接受补助金后被发现违反本要领中的规定，或工作计划书，支付申请书等补助旅行社所提出文件的内容有虚伪的记载，联盟有权利取消有关补助金支付的内定和决定，并向补助旅行社要求归还全部或部分补助金。

（其他）

第 14 条 此要领没规定的项目将由联盟另外制定。

附则

此要领，于 2010 年 4 月 1 日开始实施。

增加列表

①福井县立恐龙博物馆（福井县胜山市村冈町寺尾 51-11）

或

②大和田电器街（商业地区）

大和田电器街（商业地区）是指下列 5 家大型电器店铺

- 100 满 Bolt 福井本店（福井县福井市新保町 2-3）
- 山田电机 Techland 福井大和田店（福井县福井市大和田町 33-1）
- 小岛新福井 Lpa 店（福井县福井市大和田町 30-13-1）
- Joshin 福井本店（福井县福井市高柳町 38-28）
- K' s 电器福井北店（福井县福井市高柳町 28-5）

格式第 1 号

年 月 日

(社) 福井县观光联盟会长 先生

地 址 _____
公 司 名 _____
代表者职位/姓名 _____

工 作 计 划 书

本公司根据来自海外游客送到福井县补助金实施要领第 4 条，提出工作计划书和旅程表。今后，本公司将根据同要领第 7 条，提出月份工作报告书。

1 工作计划

①	开始年月日	年 月 日
②	结束年月日	年 月 日
③	旅行商品的总数	
④	旅客人数总计	人

2 旅程表 参看附件 (提供满足补助条件的日程表)

地 址
公司名
联系人
T E L
F A X

格式第 2 号

年 月 日

(补助旅行社)

(社) 福井县观光联盟
会长 胜木 健 俊

补 助 内 定 通 知 书

按照贵公司在 年 月 日根据来自亚洲游客送到福井县补助金实施要领所提出的工作计划书，本联盟内定贵公司为支付补助金的对象。但，若不遵照计划执行，根据第 8 条，本联盟有权利取消内定。

①	内 定 号 码	
②	工作开始年月日	年 月 日
③	工作结束年月日	年 月 日
④	内 定 支 付 额	日元
⑤	预 定 旅 客 数	人

格式第 3 号

年 月 日

(社) 福井县观光联盟会长 先生

地 址 _____
公 司 名 _____
代表者 职位/姓名 _____

更改工作计划申请书

本公司打算更改或中止 年 月 日内定号码 _____ 所被内定的工作计划。根据
要领第 6 条，以下申请更改工作计划。

1 申 请

①	内 容	
②	理 由	

2 更改后的工作计划

①	开始年月日	年 月 日
②	结束年月日	年 月 日
③	旅行商品总数	
④	旅客人数总计	人

格式第 4 号

年 月 日

(社) 福井县观光联盟会长 先生

地 址 _____
公 司 名 _____
负责人姓名 _____
电 话 号 码 _____

月 份 工 作 报 告 书

本公司根据要领第 7 条报告有关来自海外游客送到福井县补助金的上月份
(年 月) 的实际工作。

①	内定号码_____的旅客人数	人
---	----------------	---

(游客人数不包含同行的陪同。)

附件资料

①旅程表的复印, ②游客名单一栏表, ③住宿人数的证明资料

格式第 5 号

年 月 日

(补助旅行社)

(社) 福井县观光联盟
会长 胜木健俊

更改内定通知书

本联盟根据贵公司 年 月 日提出的更改工作计划书和要领第 8 条，
把 年 月 日内定号码 的支付内定更改如下。
但，若贵公司不遵照计划执行工作，根据同第 13 条，本联盟有权利取消内
定。

①	工作开始年月日	年 月 日
②	工作结束年月日	年 月 日
③	内定支付额	日元
④	旅客人数总计	人

格式第 6 号

年 月 日

(社) 福井县观光联盟会长 先生

地 址 _____
公 司 名 _____
代表者 职位/姓名 _____

支付申请书 兼 实际工作报告书

本公司已照着 2008 年 3 月 24 日内定号码 07-03-13 的计划执行了与来自亚洲游客送到福井县补助金有关的工作。本公司根据来自亚洲游客送到福井县补助金实施要领第 9 条，附上所定的文件，和以下的实际工作报告，并同时申请支付补助金。

1 实际工作报告

①	开始年月日	年 月 日
②	结束年月日	年 月 日
③	旅行商品总数	
④	旅客人数总计	人

2 申请补助金额 _____ 日元

3 外汇户口项目

①	银 行 名	
②	支 行 名	
③	账 户 号 码	
④	账 户 名 义	

格式第 7 号

年 月 日

(补助旅行社)

(社) 福井县观光联盟
会长 胜 木 健 俊

补 助 金 确 定 通 知 书

关于贵公司在 年 月 日所提出有关来自亚洲游客送到福井县补助金的报告和申请书，本联盟确定了以下补助金额，并根据要领第 11 条通知，支付补助金。

但，望贵公司遵守同第 12 条所定的义务，注意同第 13 条所提的补助金的取消及补助金的归还等的措施。

①	工作开始年月日	年 月 日
②	工作结束年月日	年 月 日
③	确 定 支 付 额	日元
④	旅客人数总计	人